



Dyrektor Transportowego Dozoru Technicznego
Director of Transportation Technical Supervision
ul. Puławska 125, 02-707 Warszawa



ŚWIADECTWO HOMOLOGACJI TYPU WE EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Zawiadomienie dotyczące:

Communication concerning the:

- udzielenia homologacji typu WE ⁽¹⁾ / EC type-approval ⁽¹⁾
- rozszerzenia homologacji typu WE ⁽¹⁾ / extension of EC type-approval ⁽¹⁾
- odmowy udzielenia homologacji typu WE ⁽¹⁾ / refusal of EC type-approval ⁽¹⁾
- cofnięcia homologacji typu WE ⁽¹⁾ / withdrawal of EC type-approval ⁽¹⁾

typu przedniego układu zabezpieczającego, który ma być rozprowadzany jako oddzielna jednostka techniczna, w odniesieniu do Rozporządzenia (WE) nr 78/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 stycznia 2009 r., ostatnio zmienionego Rozporządzeniem (WE) nr 459/2011 ⁽²⁾ Parlamentu Europejskiego z dnia 12 maja 2011r.

of a type of frontal protection system to be supplied as a separate technical unit with regard to Regulation (EC) No. 78/2009 of the European Parliament and the Council of 14 January 2009, last amended by Regulation (EC) No 459/2011 ⁽²⁾ of the European Parliament and the Council of 12 May 2011.

Numer homologacji typu WE:

Type-approval number:

e20*78/2009*459/2011B*0509*00

Powód rozszerzenia:

Reason for extension

Nie dotyczy

Not applicable

CZĘŚĆ I / SECTION I

- | | | |
|---------------|---|--|
| 0.1. | Marka (nazwa handlowa producenta):
<i>Make (trade name of manufacturer):</i> | STEELER |
| 0.2. | Typ / Type: | SPOR-R2160-03 |
| 0.3. | Sposób identyfikacji typu, jeżeli oznaczono na przednim układzie zabezpieczającym:
<i>Means of identification of type if marked on the frontal protection system:</i> | Wygrawerowany napis
<i>Engraved inscription</i> |
| 0.3.1. | Położenie tego oznakowania:
<i>Location of that marking:</i> | W dolnej lewej części orurowania.
<i>On the left mount of the underride guard</i> |
| 0.5. | Nazwa i adres producenta:
<i>Name and address of manufacturer:</i> | STEELER Marcin Piasecki
ul. Grodzieńska 78/4,
16-100 Sokółka,
Polska/Poland |
| 0.7. | Położenie i metoda zamocowania znaku homologacji typu WE:
<i>Location and method of the affixing of the EC type-approval mark:</i> | Wygrawerowany napis w dolnej lewej części orurowania.
<i>Engraved inscription in on the left mount of the underride guard.</i> |

- 0.8. **Nazwa(-y) i adres(-y) zakładu(ów) montażowego(ych):** **STEELER Marcin Piasecki**
Name(s) and address(es) of assembly plant(s): **ul. Grodzieńska 206,**
16-100 Sokółka,
Polska / Poland
- 0.9. **Nazwa i adres przedstawiciela producenta (jeżeli istnieje):** **Nie dotyczy**
Name and address of the manufacturer's representative (if any): **Not applicable**

CZEŚĆ II / SECTION II

1. **Dodatkowe informacje:** **Patrz dodatek**
Additional information: **See appendix**
2. **Służba techniczna odpowiedzialna za przeprowadzenie badań:** **Laboratorium Badań Homologacyjnych Agata Miroń,**
Technical service responsible for carrying out the tests: **Type Approval Tests Laboratory Agata Miroń,**
ul. Grodzieńska 74, 16-100 Sokółka,
Polska / Poland
3. **Data sprawozdania z badań::** **10.05.2022**
Date of test report:
4. **Numer sprawozdania z badań:** **LBH 013/2022**
Number of test report:
5. **Uwagi:** **Brak uwag**
Remarks: **Without remarks**
6. **Miejscowość / Place:** **Warszawa / Warsaw**
7. **Data / Date:** **03 czerwca 2022 r. / 03rd of June 2022**

8. **Podpis:**
Signature:


DYREKTOR
Jas. Urbanowicz



Załączone dokumenty:
Attachments:

- **Dokument Informacyjny nr / Information Document No.:** **344/2022**
- **Sprawozdanie z badań nr / Test report No.:** **LBH 013/2022**

(¹) Niepotrzebne skreślić / *Delete where not applicable.*

(²) Wstawić numer rozporządzenia zmieniającego / *Insert number of amending Regulation*

Dodatek do świadectwa homologacji typu WE nr e20*78/2009*459/2011B*0509*00 dotyczący homologacji typu przedniego układu zabezpieczającego, który ma być rozprowadzany jako oddzielna jednostka techniczna w odniesieniu do rozporządzenia (WE) nr 78/2009

*Addendum to EC type-approval certificate No e20*78/2009*459/2011B*0509*00 concerning the type-approval of a type of frontal protection system to be supplied as a separate technical unit with regard to Regulation (EC) No 78/2009*

1. Dodatkowe informacje / Additional information :

1.1. Metoda zamocowania:
Method of attachment:

Patrz Dokument Informacyjny
See Information Document

1.2. Instrukcja montażu i zamocowania:
Assembly and mounting instructions:

Patrz Dokument Informacyjny
See Information Document

1.3. Lista pojazdów, w których przedni układ zabezpieczający może zostać zamontowany, jakiegokolwiek ograniczenia oraz konieczne warunki zamontowania:
List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting:

Producent/ Manufacturer	Opis handlowy / Commercial description	Typ pojazdu / Vehicle type	Wersja / Version	Nr homologacji ogólnopojazdowej / EC-type-approval No
Kia	Sportage	NQ5e	Wszystkie / All	e4*2018/858*00079*..

2. Uwagi:
Remarks:

Brak uwag
Without remarks



3. Wyniki badania zgodnie z wymogami sekcji 5 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 78/2009:

Test results according to the requirements of Section 5 of Annex I to Regulation (EC) No 78/2009:

Badanie / Test	Wartości zapisane Values recorded			Zaliczone/ niezaliczone Pass/ fail
Uderzenie dolnej część modelu nogi w przedni układ zabezpieczający - 3 pozycje badania (jeśli przeprowadzono badanie) <i>Lower Legform to Frontal Protection System</i> - three test positions (where performed)	Kąt zginający <i>Bending angle</i>	6,3	Stopnie degree	zaliczone pass
		11,5		
		13,3		
	Przemieszczenie ścierające <i>Shear displacement</i>	2,56	mm	zaliczone pass
		1,86		
		2,07		
Przyspieszenie na kości piszczelowej <i>Acceleration at tibia</i>	121	g	zaliczone pass	
	147			
	151			
Uderzenie górnej część modelu nogi w przedni układ zabezpieczający - 3 pozycje badania (jeśli przeprowadzono badanie) <i>Upper Legform to Frontal Protection System</i> - three test positions (where performed)	Suma sił uderzenia <i>Sum of impact forces</i>	-	kN	nie dotyczy ⁽³⁾ not applicable
		-		
		-		
	Moment zginający <i>Bending moment</i>	-	Nm	nie dotyczy ⁽³⁾ not applicable
		-		
		-		
Uderzenie górnej część modelu nogi w krawędź czołową przedniego układu zabezpieczającego - 3 pozycje badania (wyłączenie monitorowanie) <i>Upper Legform to Frontal Protection System</i> <i>Leading Edge</i> - three test positions (monitoring only)	Suma sił uderzenia <i>Sum of impact forces</i>	-	kN	tylko monitorowanie monitoring only
		-		
		-		
	Moment zginający <i>Bending moment</i>	-	Nm	tylko monitorowanie monitoring only
		-		
		-		
Uderzenie modelu głowy dziecka / niskiej osoby dorosłej (3,5 kg) w przedni układ zabezpieczający <i>Child/ Small Adult Headform (3,5 kg) to Frontal Protection System</i>	Wartość HPC (co najmniej 3 wartości) <i>HPC values (at least three values)</i>	-	nie dotyczy ⁽⁴⁾ not applicable	

⁽³⁾ dolna linia odniesienia badanego układu znajduje się poniżej 500 mm

the lower reference line's height of tested system is lower than 500 mm

⁽⁴⁾ odległość zawinięcia badanego układu znajduje się poniżej 900 mm

the Wrap Around Distance's height of tested system is below 900 mm

